

LA

LUCE

A

MODO

TUO



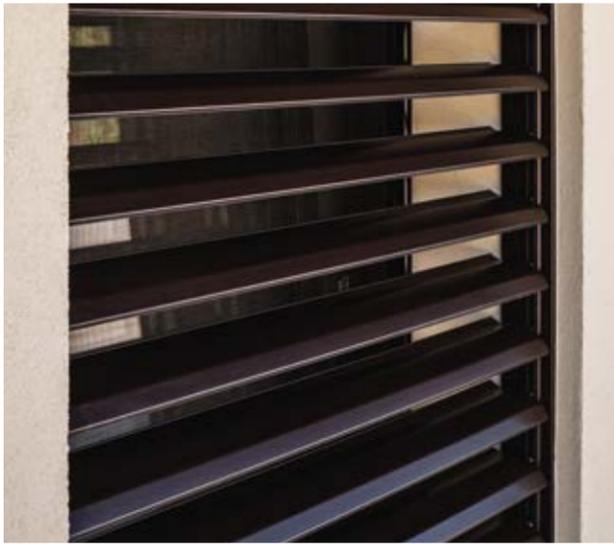
numero**tre**

A te, che scoprirai un nuovo lato del nostro mondo

To you, who will discover a new side of our world



04





Questo progetto residenziale è situato nei primi colli dell'appennino tosco emiliano.
Il progetto nasce dal desiderio di vivere l'abitazione come una "casa vacanza";
open-space, struttura orizzontale in armonia col paesaggio, vista a tutto campo.
Il frangisole a catena Lume Esse si innesta armoniosamente nella struttura, "assecondando"
il movimento orizzontale delle linee che danno *carattere* all'intero edificio.

*This residential project is located on the first hills of the Tuscan-Emilian Appenines.
The projects comes from the desire to live the house as a "holiday home". Open space, horizontal structure
in harmony with the landscape, full view.
The chain EVB Lume Esse is harmoniously grafted into the building, following the horizontal movement of
its lines which give character to the whole installation.*

Lume Esse è installato con la finitura brown RAL 8019, adattandosi alla palette cromatica della casa.

Lume Esse is installed with brown RAL 8019 finish, which perfectly suits to the colour palette of the house.

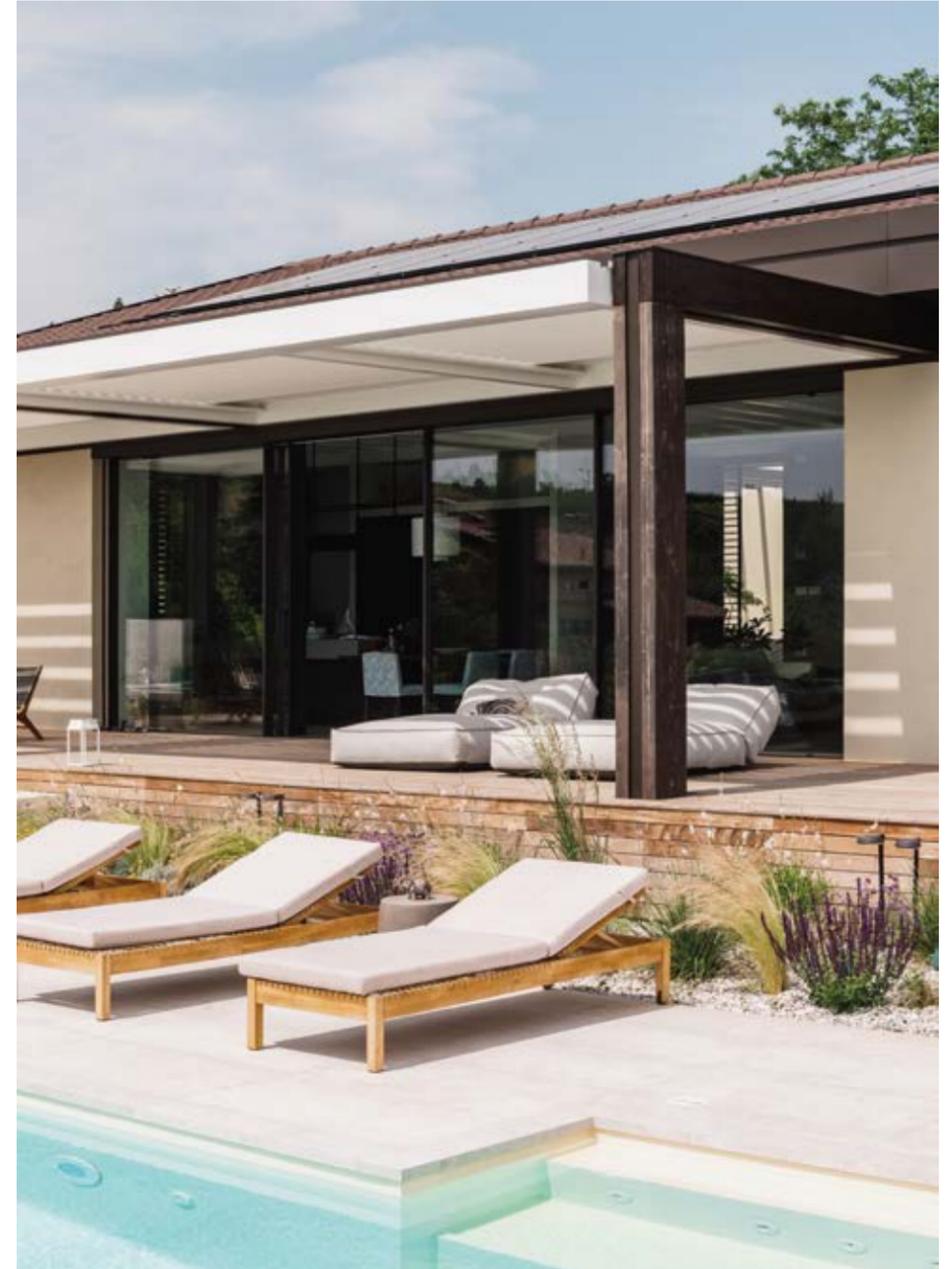




Gli spazi interni godono sempre di luce naturale grazie alle ampie finestrate.
La particolarità di Lume Esse; capace di orientarsi e chiudersi in qualsiasi posizione, permette di calibrare la luce e l'aria donando il miglior comfort abitativo possibile.

*All the interior spaces enjoy natural light thanks to the large windows.
The peculiarity of Lume Esse - tilting and closing in any position - allows to calibrate light and air, ensuring the best living comfort possible.*





Sulla facciata ovest la luce “batte” nelle ore pomeridiane, e soprattutto nei mesi caldi è importante schermare queste superfici per non surriscaldare gli interni.

On the west façade the sun “beats” in the afternoon hours. Especially in the warmer months it is important to shield these surfaces to avoid overheating of the interiors.



Toni monocromatici e rigore formale, per questa ristrutturazione sul mare Adriatico.

Salvaguardando i volumi originali di matrice rurale, il progetto è stato ottimizzato attraverso l'uso di materiali sostenibili e nuove tecnologie.

Lume Esse si innesta perfettamente nel progetto sia a livello estetico che funzionale: il trattamento *Seaside* protegge il frangisole dagli agenti atmosferici e dalla corrosione della salsedine.

Finitura RAL 7035









*Monochrome tones and formal rigour for this renovation on the Adriatic Sea.
Preserving the original rural volumes, the project was optimized using sustainable
materials and new technologies.
Lume Esse is perfectly grafted into this project both aesthetically and functionally.
The seaside treatment protects the EVB against atmospheric agents and saline corrosion.
Finish RAL 7035*







I frangisole trovano sempre più riscontro nel campo della ristrutturazione edilizia: l'applicazione di questo elemento architettonico, così unico e moderno, conferisce anche agli edifici di vecchia data senza una spiccata personalità, un carattere tecnologico e contemporaneo.

External Venetian blinds are increasingly found in building renovations. This unique and modern architectural element gives even old buildings without a strong personality a technological and contemporary character.

Il "Faro" di Bergoggi è posto tra la via Aurelia e l'arenile nel Comune di Bergoggi in Provincia di Savona.

Il progetto propone un edificio a destinazione mista – 120 mq sono destinati alla sede del parco marino dell'isola di Bergoggi mentre 440 mq a residenza – che risolve il salto di quota tra la strada e la spiaggia, nel rispetto rigoroso della forma del manufatto preesistente.

Nelle finestre di varie dimensioni che ritmano le superfici dell'intero volume, è stato installato il frangisole a catena Lume, con trattamento *Seaside*, la finitura colore è customizzata color champagne anodizzato.

Nella sua dimensione scultorea e monolitica, questo è senz'altro uno dei progetti più iconici a cui abbiamo collaborato.

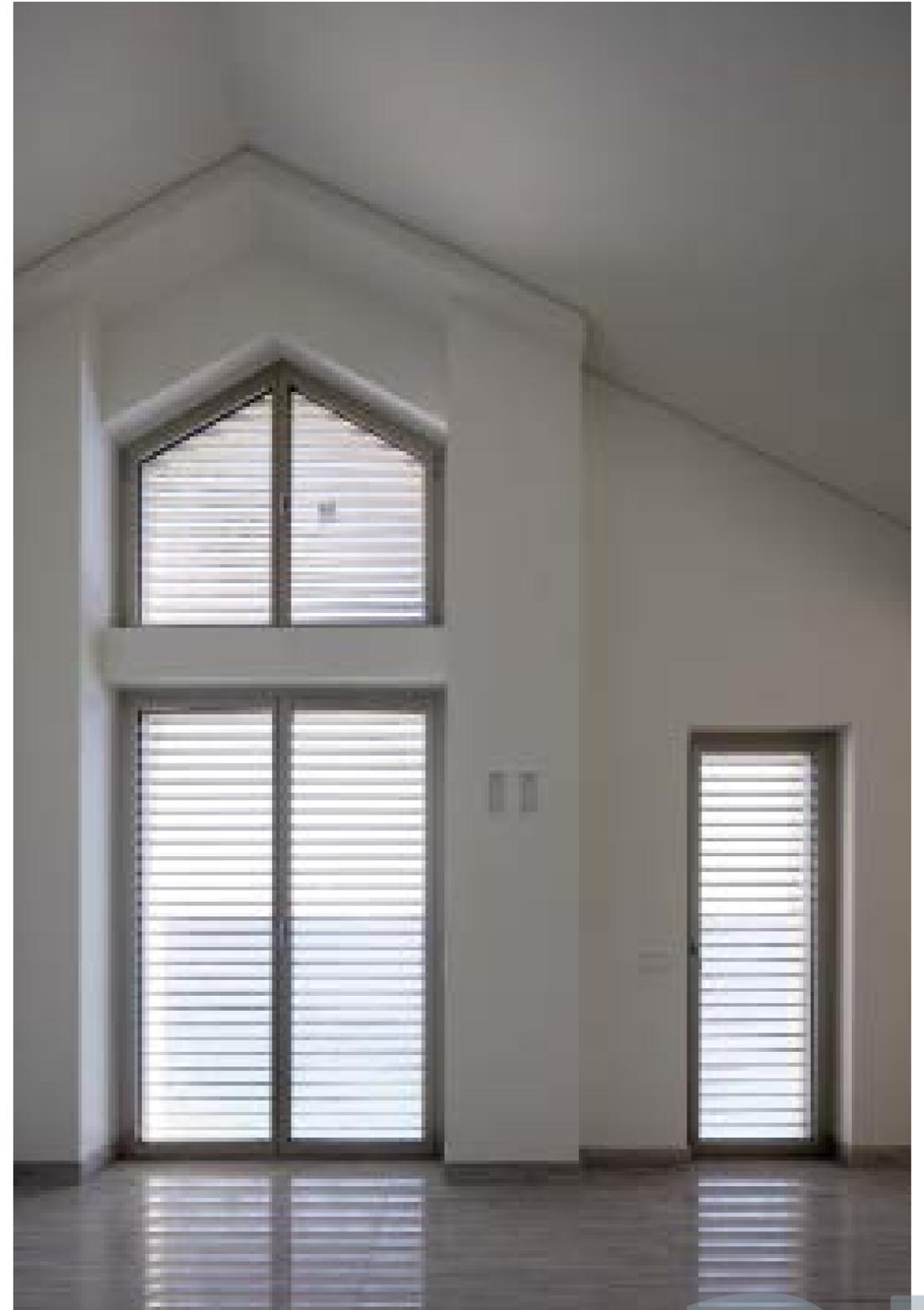
The Bergoggi "Lighthouse" is located between the Aurelia road and the shoreline of Bergoggi in the province of Savona.

The project proposes a building for mixed use – 120 sqm intended for the marine park on the Bergoggi Island and 440 sqm for residence – that compensates for the difference in altitude between the street and the beach, strictly respecting the shape of the pre-existing building.

Chain EVB Lume with seaside treatment was installed in these windows of various sizes that pattern the surfaces of the whole volume.

The colour finish is custom anodized champagne. In its sculptural and monolithic dimension, this is definitely one of the most iconic projects we have ever worked with.









Questo progetto residenziale è caratterizzato dal dinamismo delle superfici perimetrali esterne come: balconi, scale e living esterni.

La villa nasce in un' ampia area verde in prossimità del mare, le finestre sono di varie dimensioni e il frangisole installato *custom made*, è Lume.

Anche in questo caso Lume è stato trattato col processo *Seaside* con finitura bianco RAL 9010.

This residential project is characterized by dynamism of the external perimeter surfaces, such as balconies, stairs and outdoor living.

The villa stands in a large green area near the sea.

The windows are of various sizes and the custom made EVB installed is Lume.

Also in this case Lume was treated with Seaside process in white RAL 9010 finish.





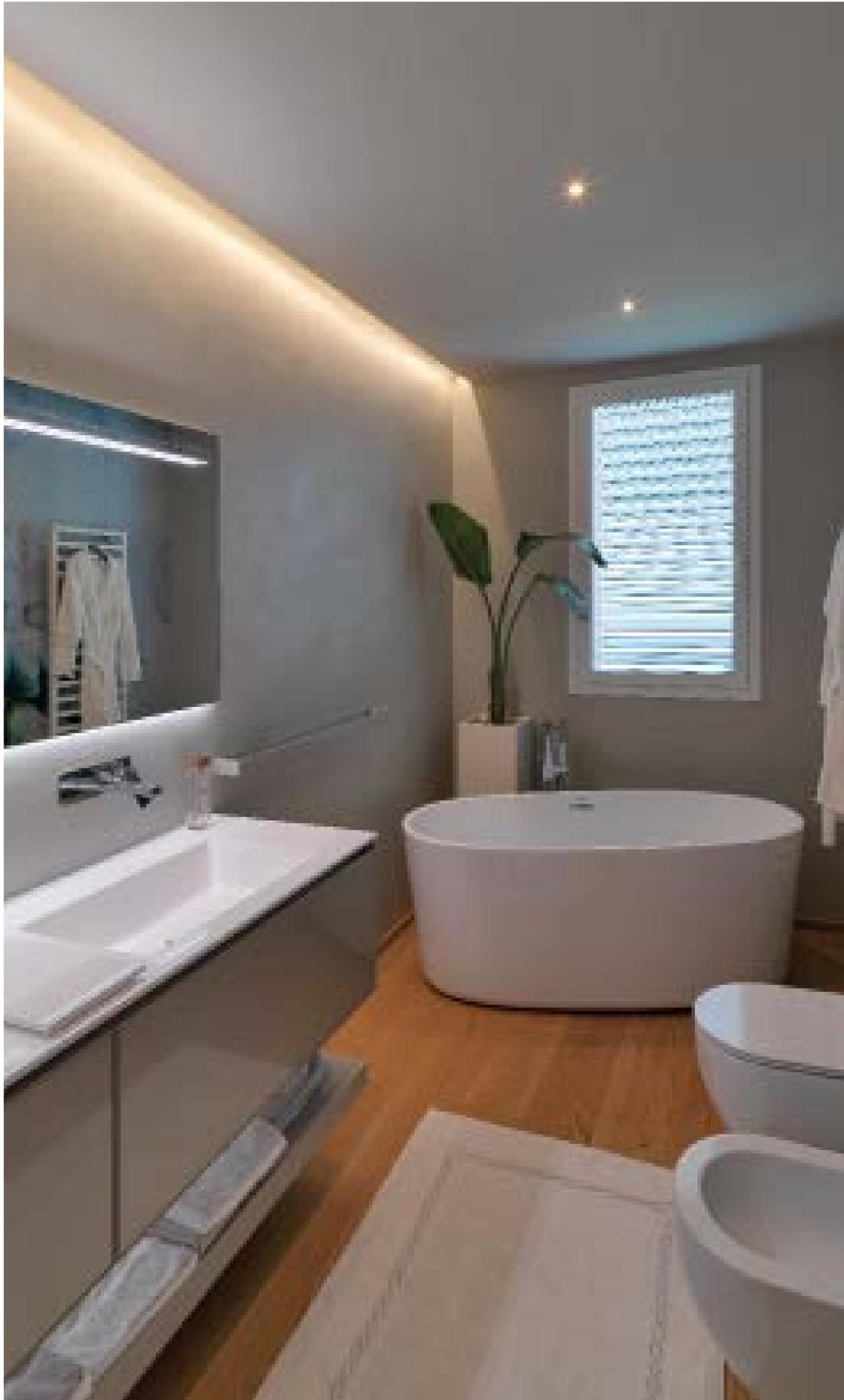
Vedute e dettagli del progetto
Views and details of the project





Negli spazi interni della villa si alternano volumi rigorosi nei toni del bianco, la palette dei blu e dei crema scandisce le aree living e la zona notte.

In the interior spaces of the villa rigorous volumes alternate in white tones, the blue and cream palette marks the living areas and the sleeping area.





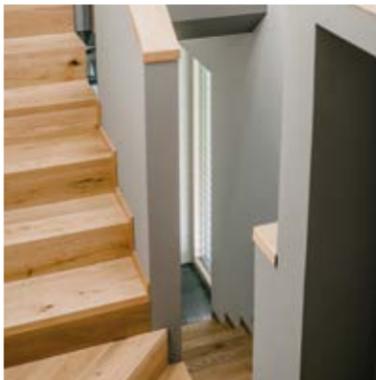
50

Il progetto spagnolo open space è caratterizzato da una diagonale strutturale che dona dinamicità a tutto lo spazio. La luce naturale è regolata da Lume Esse in colore brown texturizzato RAL 7021.



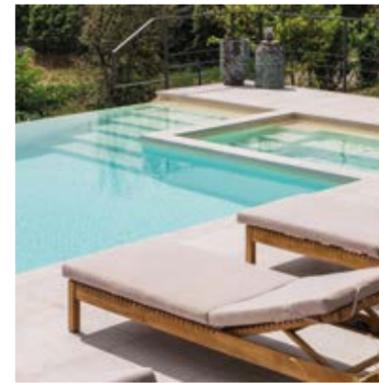
The Spanish project "open space" is characterized by a structural diagonal which lends dynamism to the whole space. The natural light is managed by Lume Esse in textured brown RAL 7021.





Grazie
del tempo trascorso insieme.
Continueremo a creare e sperimentare
per farti vivere la luce,
a modo tuo.

Alla prossima esperienza!



*Thank you
for the time spent together.
We will continue to create and experiment
to let you live the light,
your way.*

See you in the next experience!



LUPAK METAL S.r.l.
Via Granarolo, 77
48018 Faenza [RA] ITALIA
Tel +39 0546.646140
lupakmetal.com

